

2017ko uztailaren 28a  
III Zenbakia -2017-

Gorbeialde  
Landa Garapenerako Alkartasuna  
Asociación de Desarrollo Rural



# Gorbeialde Aldizkaria

## PLASTIKUEN BILKETA GORBEIALDEAN

Gorbeialdean neguko eta udaberriko kanpainaren plastik-bilketa egin dogu.

Belandian hasi ginan, maiatzaren 22an, astelehena, gero Mendeika, Lendoñobeiti, Lendoñogoiko, La Rueda, Zedelika-tik jarraitu gindun eta Pradon (Urduñan) amaitu. Martitzenean, maiatzaren 23an, Urduñako La Antiguatik hasi gindun eguna gero Arrankudiagara bajatu gintzazan, bertan esne-behi baserri biena batu zan.

Eguna Zeberio eta Arteatik jarraitu genduan, Artea soloko plastikua batu zan eta gero Zeanuriko Zubizabal, Altunoste, Lanbreabe eta Ogaragoti auzoetara igon gindun, hortik Igorrera eta gero Orozkora.

Orozkon, Urigoiti, Albitzu, Azkarai, Zubiaur, Mugaburu eta Urrexolan batu zan.

Ibilbidea azaldu dogu gure eskualdeko leku askotara iristen gareala jakinarazi nahi deutsuegulako, proiektuan parte-hartzea nahi badozue [s.barrondo@gorbeialdea.com](mailto:s.barrondo@gorbeialdea.com) emailera idatzi bat bialdu edo 673 651 411 telefonora deitu, zer egiten dogun eta gure funtzioamendua zehatzago azalduteko.



*Se ha realizado ya la recogida de residuos plásticos de la campaña de invierno y primavera en Gorbeialdea.*

*Empezamos el lunes 22 de mayo en Belandia, continuamos en Mendeika, Lendoñobeiti, Lendoñogoiko, La Rueda, Zedelika acabando en Prado, (Urduña). El martes 23 comenzamos en La Antigua, también Urduña y de allí bajamos a Arrankudiaga, donde recogimos en dos baserri de vacas de leche.*

*Seguimos la jornada en Zeberio y Artea, en este último municipio recogimos plástico hortícola y luego subimos a Zubizabal, Altunoste, Lanbreabe y Ogaragoti (Zeanuri) para desde allí bajar a Igorre y después pasar a Orozko.*

*En Orozko recogimos en Urigoiti, Albitzu, Azkarai, Zubiaur, Mugaburu y Urrexola.*

*Hemos descrito nuestra ruta para transmitir que llegamos a muchas partes de nuestra comarca y que si queréis sumaros al proyecto sólo tenéis que escribirnos un correo a [s.barrondo@gorbeialdea.com](mailto:s.barrondo@gorbeialdea.com) ó llamarnos al teléfono 673 651 411 y os contaremos más en detalle qué hacemos y cómo funcionamos.*

## RECOGIDA DE PLASTICOS EN GORBEIALDEA

<http://www.gorbeialdea.com/berriak/>



# Landa eremuko enpresa eta ekintzaileentzako ekonomiaren garapenerako eta ekonomia-dibertsifikaziorako laguntzak

Pasadan ekainaren 16an EHAAn landa-eremuetako (G4, G5 eta G6 landartartasun-maila)

landa-ekonomiaren dibertsifikaziorako eta garapenerako dirulaguntzen deialdia argitaratu zan.

Areatza, Igorre, Lemoa, Urduña, Orozko eta Otxandioko landa eremuak sartzen dira.

Urtean zehar Gorbeialden ekintzaile batzuei harrera egin deutsegu eta honeik laguntza hauen gainean informatuta dagoz, une egoki bat izan da hau udal bakoitzean diru-laguntza honeen onuradunak izan ahal diren ekintzaileen eta enpresen berrikuste bat egiteko. Eskerak aurkeztuteko epea uztailearen 18an amaitu zan.

Informazioa eskura izateko: <https://www.euskadi.eus/y22-bopv/eu/bopv2/datos/2017/06/1703026e.pdf>

Beste landa-eremuko ekintzaileak euren proiektuak aurkeztuteko beste diru-laguntza ildo bat eukiko dabe LEADER Programan barruan. Oraindik ez dakigu noiz argitaratuko diren baina gogoratu inbertsio bat egitea nahi ezker, enpleguaren sorrera edo antzeko bat, epea zabaldu orduko ekintzaileak aurre-eskaera bat egin beharko dabela. Aurre-eskaerarik ez daukien jarduerak ezin izango dabe LEADER laguntzak lortzeko aukerarik.

Aurretiko-eskaera link honetan lortu daitezue:

[http://www.euskadi.eus/eusko-jaurjaritza//contenidos/noticia/ayudas\\_leader2017/eu\\_def/index.shtml](http://www.euskadi.eus/eusko-jaurjaritza//contenidos/noticia/ayudas_leader2017/eu_def/index.shtml)

Edozein informazioa behar ezker Gorbeialden gagoz zuoi laguntzeko.

**“Ekonomiaren garapenerako eta ekonomia-dibertsifikaziorako laguntzak”**

EUSKAL HERRIKO AGINTARITZAREN ALDIZKARIA

114. zk.

2017ko ekainaren 16a, ostirala

## BESTELAKO XEDAPENAK

EKONOMIAREN GARAPEN ETA AZPIEGITURA SAILA

3026

AGINDUA, 2017ko maiatzaren 31koa, Ekonomiaren Garapenerako eta Azpiegituretako sailburuarena, zeinaren bidez iragartzen baita ekonomiaren garapenerako eta ekonomia-dibertsifikaziorako laguntzen 2017ko ekitaldirako deialdia, «Landa Eremuen Definizio Teknikoa» azterlaneko G4, G5 eta G6 landa-eremu sailkatuei dagokienez.

## Ayudas para el desarrollo y diversificación económica en el ámbito rural para empresas y emprendedores

El pasado 16 de junio se publicó en el BOPV las Ayudas para el desarrollo de empresas y la diversificación económica de las zonas rurales G4, G5 y G6.

En este ámbito entran las zonas rurales de Areatza, Igorre, Lemoa, Orduña, Orozko y Otxandio.

A lo largo del año en Gorbeialde recibimos a diversos emprendedores y éstos ya están informados de estas ayudas pero ahora ha sido el momento de realizar un repaso de todos aquellos posibles emprendedores y empresas que pudieran ser beneficiarias de estas ayudas en cada uno de los municipios para que vayan preparando toda la ayuda y completando toda la documentación. El 18 de julio fue el último día para la presentación de solicitudes.

El Decreto de ayudas está en: <https://www.euskadi.eus/y22-bopv/es/bopv2/datos/2017/06/1703026a.pdf>

Los emprendedores del resto de municipios tendrán otra línea de ayudas dentro del programa LEADER para apoyar sus proyectos. Aun no sabemos la fecha de publicación de las ayudas pero recordamos que en caso de querer realizar alguna inversión, creación de empleo o similar antes de que se abra el periodo de solicitudes los emprendedores deberán de realizar una presolicitud. Todas aquellas actuaciones que no dispongan de presolicitud no podrán optar a la línea de ayudas de LEADER.

La presolicitud se puede completar en:

<http://www.euskadi.eus/gobierno-vasco/-/noticia/2017/ayudas-a-la-promocion-desarrollo-y-diversificacion-economica-de-las-zonas-rurales-de-euskadi-2017/>

Para más información sobre cualquiera de las líneas de ayudas os podéis dirigir a la ADR Gorbeialde .

## ***Sozio-ekonomia eta oinarrizko zerbitzuen dinamizazio-taldea martxan ipintzea***

Parte-hartzaile lan mota baten barruan eta Eusko Jarularitzak proposatutako eskualdeko LGP-n erabilerako eskema azpian, sozioekonomia eta oinarrizko zerbitzuaren dinamizazio-taldea martxan ipintzeko lehenengoko pausuak ematen ari gara.

Eskualdeko LGP landu ondoren eta bertan Alkarteko jarduera eta landa garapena lau oinarritan finkatzen dala ikusirik, Lehen Sektorea, Turismoa, Sozioekonomia eta Oinarrizko Zerbitzuak, Eusko Jaurlearitzatik lan-talde batzuk martxan ipintzea eskatu deuskue, LGP aurrera eramateko eta zabaltzeko.

Otsailan lehen sektoreko eta turismoko dinamizazio taldeak martxan ipini ziran, lan-talde honeek Akzio Plana prestatzeko behar ziran proiektuetara eta apirilaren ospatutako Batzarrean onartu ziran aurrekontuetara lotuta daudelako.

Sozio-ekonomia eta oinarrizko zerbitzuaren eremuetan egiten dan lana ez da gauza barri bat. Orain nahi doguna egin da lan-talde dinamizatzaile bat sortu eredu bat bezala, zelan egiten dan lana jakiteko eta batez ere eskualdeko Udalen eta Alkartearen artean egin behar dogun lanaren oinarriak jartzeko.

Uste dogu Udalak direla talde honen protagonista nagusiak, ze osotzen daben langileak eta karguak udal bakoitzeko sozio-ekonomiako egoera eta emoten diren oinarrizko zerbitzuak ondoen ezagutzen dabenak direlako, eurek dakie hobetu behar dana, hobekuntza edo mantenimentu lanak egiteko behar diren inbertsioak.

Azken egunetan Gorbeialdeko udal-kide guztietara bisita bat egin dogu talde hau sortuteko proposamenagaz, zelan osotu, eta baita be edozein iradokizun edo interresgarri ikusten dabean gauzak jasoteko. Ekarpinak jasotzeko epea zabalik dago eta udal guztietara balorazio-inkesta bat bialdu dogu.

Erabili dogun dokumentazioa Gorbeialdeko web gunean aurkituko dozue.

<http://www.gorbeialdea.com/gorbeialdea/landa-garapena/landa-garapena.html>



### ***Puesta en marcha del equipo dinamizador de servicios básicos y socioeconomía***

*Dentro de la idea de trabajo participativo y bajo el esquema de despliegue del PDR comarcal sugerido por el Gobierno Vasco se están dando los primeros pasos para la puesta en marcha del equipo dinamizador de servicios básicos y socioeconomía.*

*Después de haber elaborado el PDR Comarcal y ver que en el mismo existen cuatro pilares sobre los que se asientan la actividad de la Asociación y el desarrollo rural de la comarca, Sector Primario, Turismo, Socioeconomía y Servicios Básicos, desde Gobierno Vasco nos han pedido que pongamos en marcha unos grupos de trabajo que permitan la ejecución y despliegue del PDR.*

*En el mes de febrero se pusieron en marcha los equipos dinamizadores del sector Primario y Turismo ya que estos equipos están ligados a proyectos que debían de preparar el Plan de Acción y presupuestos que se han aprobado en la Asamblea celebrada en Abril.*

*El trabajo en los ámbitos de socioeconomía y servicios básicos no es nuevo. Lo que se pretende ahora es la creación de un equipo dinamizador que trabaje sobre el modelo en el que tenemos que trabajar y marque las bases del trabajo en común que tenemos que realizar entre la Asociación y los Ayuntamientos de la Comarca principalmente.*

*Creemos que son los Ayuntamientos los actores principales de este equipo ya que son ellos, y el personal y cargos que los componen, los mayores conocedores de la situación socioeconómica de cada municipio y de los servicios básicos que dan, en qué tienen que mejorar y las inversiones necesarias para que se dé esa mejora o mantenimiento.*

*Durante los últimos días hemos realizado una visita a todos los ayuntamientos socios de Gorbeialde para trasladarles la propuesta de creación del equipo, la composición del mismo así como para recibir las sugerencias sobre ambos aspectos o cualquier otro aspecto que viesen interesante. Este periodo de aportaciones está abierto ya que hemos enviado una encuesta de valoración de la propuesta y aportaciones a todos los ayuntamientos.*

*En la página Web de Gorbeialde se puede consultar la documentación aportada sobre este asunto.*

<http://www.gorbeialdea.com/es/gorbeialdea/desarrollo-rural/desarrollo-rural.html>

# GORBEIA EZAGUTU

Aurtengoa ekimenaren laugarren edizioa izan da eta, aurrekoetan bezala, Gorbeia bi isurialdeetako agente turistikoek (Arabako eta Bizkaikoek) eskualdeko intereseko hainbat toki bisitatuko dituzte, gure aberastasuna zuzenean ezagutzeko eta gero euren bezeroei saltzeko.

Gorbeia, 2017ko ekainaren 16a. Gure eskualdeko agente turistiko osatutako taldea (produktoreak eta ostatu, jatetxe eta tabernetako arduradunak batetik, eta turismo teknikariak bestetik) bidaiari bihurtu ziren, egun batez. Edo bi egunez, hobe esanda. Pasadan ekainaren 21ean, asteazkenean, Gorbeia iparraldeko Areatza, Pagomakurre, Arraba, Itzina, Angel Sopeña Gorbeia Aterpetxea, Otzarretako pagadia eta Ugunako ur-jauzia bisitatu zuten. Eta bi aste beranduago, uztailaren 4ean, Gorbeia hegoaldera abiatu ziren Eribeko Hipika, Muruako harrobiak, Legutioko Zabalain eta Urrunagako Sorgimendi parkeak, eta, herri honetan, Ipar Itsaso itsaskitegia ezagutzeko; eguna bukatuko zuten Urrunagako urtegian kayak egiten, Elosuko Atxarmin landtxearen eskutik.

Jardunaldiak bizi-biziki izan ziren, goizetik arratsaldera arte, *Gorbeia Ezagutu* programaren barruan. Dena pentsatuta dago Turismo sektoreko enpresari eta teknikoei Gorbeia Gune Turistikoak pilatzen dituen baliabide batzuk zuzenean ezagutu ahal izateko, gero beren bezero eta erabiltzaileei gomendatzeko. Gainera, programak balio du Gorbeia turismo sektorean harreman profesional berriak sortzeko eta daudenak indartzeko.

*Se ha celebrado la 4ª edición de esta iniciativa en la que, como en años anteriores, agentes turísticos de las dos vertientes de Gorbeia (de Álava y Bizkaia) han visitado diferentes lugares de interés en nuestra comarca para conocer su riqueza, de primera mano, y luego poder mostrárselos a sus clientes.*

*Gorbeia, 16 de junio de 2017. Un grupo formado por personal técnico y empresas turísticas de Gorbeia (productores y propietarios de alojamientos, bares y restaurantes) han pasado al otro lado y se han convertido en viajeros por un día. Mejor dicho, por dos. El próximo miércoles, 21 de junio, recorrieron Gorbeia norte para visitar Areatza, Pagomakurre, Arraba, Itzina, el Refugio Gorbeia de Angel Sopeña, el hayedo de Otzarreta y la cascada de Uguna. Dos semanas más tarde, el martes 4 de julio, se centraron en Gorbeia sur, para conocer Hípica Eribe, las canteras de Murua, el parque de Zabalain en Legutio, el de Sorgimendi en Urrunaga y la marisquería Ipar Itsaso de esta localidad; la jornada terminó con un paseo en Kayak por el embalse de Urrunaga, de la mano del agroturismo Atxarmin de Elosu.*

*El objetivo de Gorbeia Ezagutu es dar a conocer los recursos del Destino Turístico Gorbeia a las empresas y al personal técnico del sector, para que luego puedan recomendárselos, de tú a tú, a clientes y usuarios. Además, ambas jornadas han servido para establecer nuevos lazos profesionales y fortalecer las relaciones ya existentes entre los miembros del sector turístico de Gorbeia.*



## Gorbeialde

Landa Garapenerako Alkartea  
Asociación de Desarrollo Rural



### Aurkibidea:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| -Plastikuen bilketa      | 1 |
| -Landa eremuko laguntzak | 2 |
| -Dinamizazio taldeak     | 3 |
| -Gorbeia Ezagutu         | 4 |

## Gorbeialde ALDIZKARIA

GORBEIALDE LANDA GARAPENERAKO ELKARTEA  
Askatasun, 34-A  
48143 -AREATZA-  
BIZKAIA

Telefonoa: 94 631 55 25      Faxa: 94 631 71 01  
gorbeialde@gorbeialdea.com

[www.gorbeialdea.com](http://www.gorbeialdea.com)

